

Foundation Models

Jacopo Staiano

jacopo.staiano@unitn.it

Marco Bronzini

marco.bronzini-1@unitn.it

Overview

*Friday,
October 10*

Lab 1

- Metrics for Natural Language Generation (NLG)
- Real-world use cases (QA with RAG)

*Wednesday,
October 15*

Lab 2

- Extract latent features from LLM embeddings by training a classification model

November

Lab 3

Lab 4

Metrics for Text Generation

Lexical Similarity
(ngram-based)

ROUGE

BLUE

Semantic
similarity
(embedding-based)

BERTScore

Cosine
Similarity

LM-based
metrics

LLM as
judge

Human
Evaluation

Humans

[A.1] ROUGE

Recall-Oriented Understudy for Gisting Evaluation (ROUGE)

- is a set of metrics used to evaluate the *quality of automatically generated text* by comparing it with one or more human-written reference texts.

It measures the overlap of **n-grams**, **word sequences**, or **word pairs** between the output and the reference → *more overlap, the better the generated text is assumed to be*

ROUGE-N

- Measures **n-gram overlap** (e.g., ROUGE-1 for unigrams, ROUGE-2 for bigrams)

Each metric can be calculated in terms of:

ROUGE-L

- Based on the **longest common subsequence** (LCS) between output and reference

Precision

Recall

ROUGE-S

- Measures **skip-bigram overlap** (word pairs in order but not necessary consecutive)

F1 score

[A.2] BLEU

Bilingual Evaluation Understudy (BLEU) metric is widely used for evaluating the *quality of machine generated translations* by comparing them to human reference translations.

- The BLEU score is **based on precision of n-grams**
- *Brevity penalty (BP)* for penalize unnaturally short translations

$$BLEU = BP \cdot \exp\left(\sum_{n=1}^N w_n \ln(p_n)\right)$$

A: The **sun** set behind the hills
B: The **moon** set behind the hills

BLEU Score: 53.73

<https://cloud.google.com/translate/docs/advanced/automl-evaluate>

BLEU Score	Interpretation
< 10	Almost useless
10 - 19	Hard to get the gist
20 - 29	The gist is clear, but has significant grammatical errors
30 - 40	Understandable to good translations
40 - 50	High quality translations
50 - 60	Very high quality, adequate, and fluent translations
> 60	Quality often better than human

Practical Tutorial



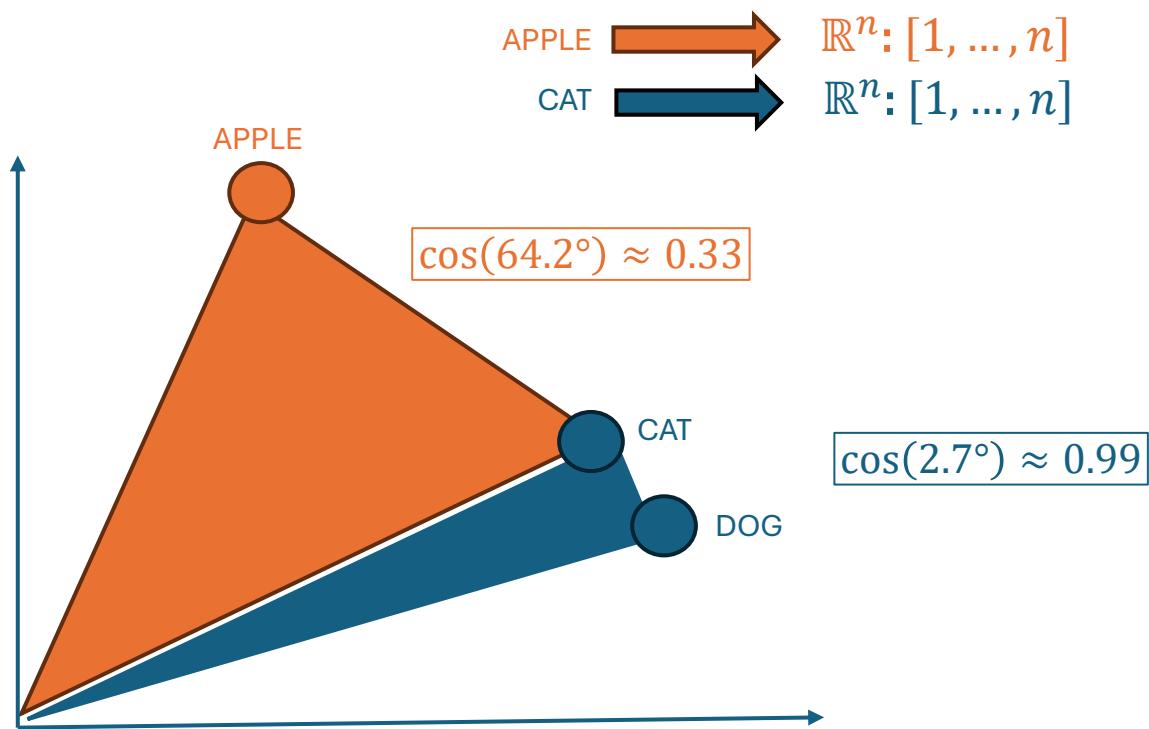
Please, open the following notebook:

https://colab.research.google.com/github/saturnMars/FM_2025/blob/main/Lab1_NLG_metrics.ipynb

[B.1] Cosine similarity

It is a mathematical concept that measures how similar two vectors are *based on the angle between them*.

$$\cos(\theta) = \frac{A \cdot B}{\|A\| \|B\|}$$



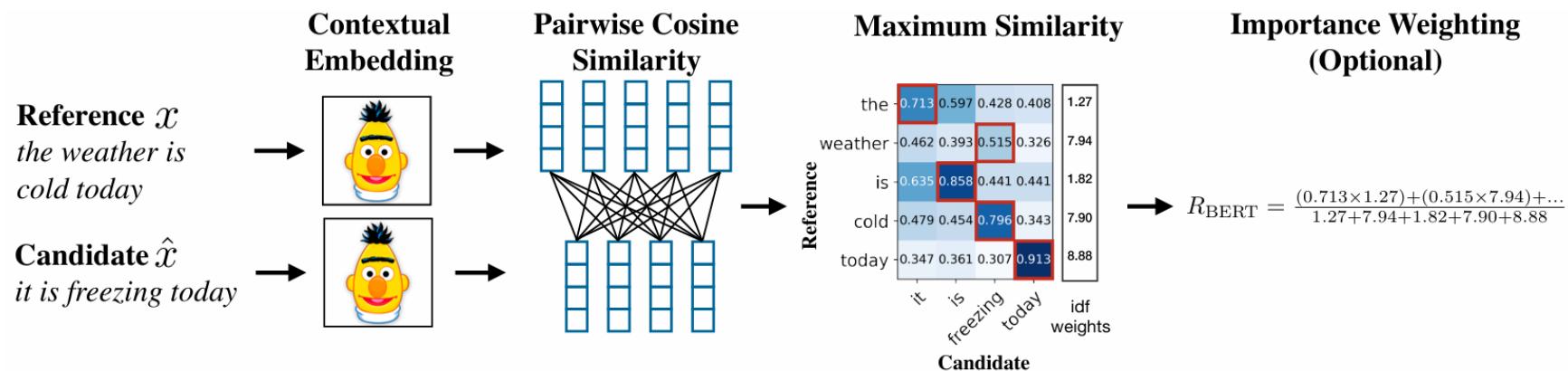
STEPS:

1. Texts (word, sentence, ...)
2. Vectorization (embeddings)
3. Compute cosine similarity

[B.2] BERTScore

BERTScore computes a **token-wise similarity score** based on *contextual embeddings*

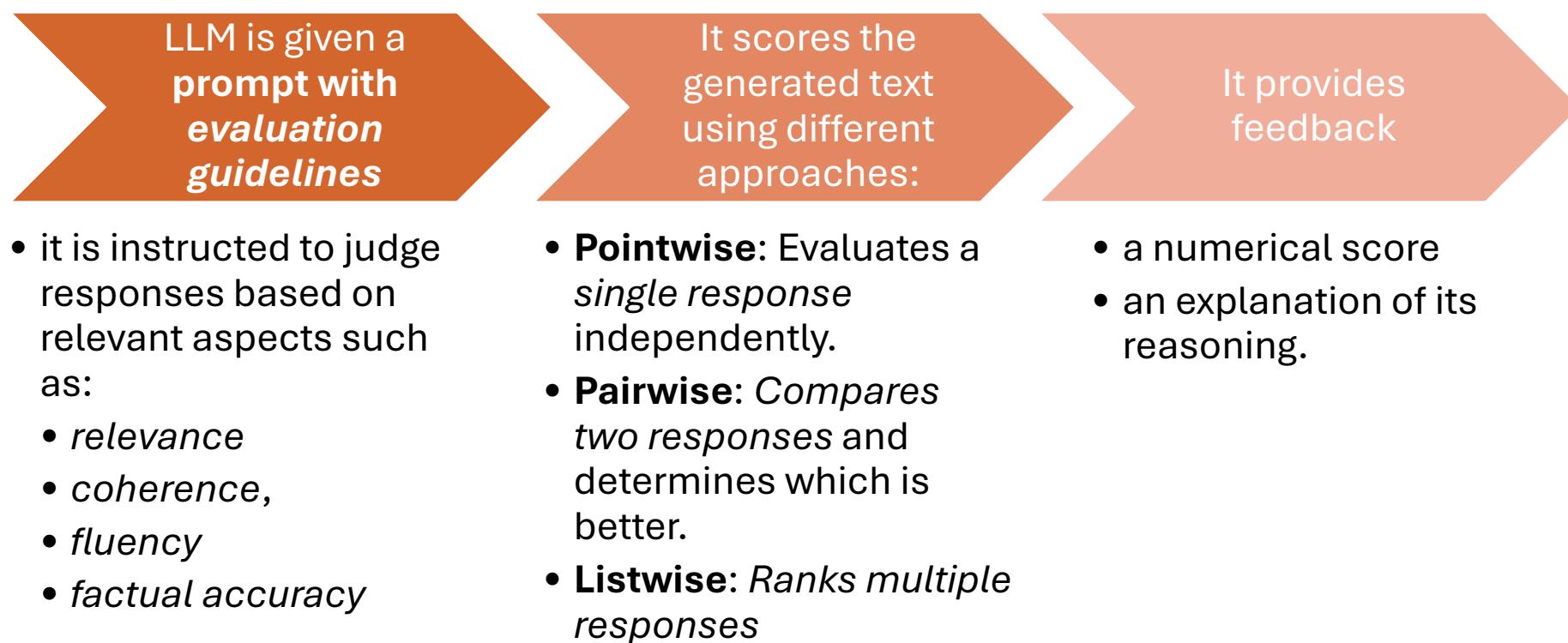
- each token in the candidate sentence with each token in the reference sentence.
- computes token similarity using BERT-based contextual embeddings..



[BERTScore: Evaluating Text Generation with BERT](#)

LLM as judge

Evaluation strategy where a **large language model acts as an automated evaluator**, assessing the quality of AI-generated text based on predefined criteria.



Human Evaluation

IMPORTANCE

Provides **deeper insights** into abstract features such as coherence, relevance, and creativity.

Helps **compare results** more accurately, ensuring real-world applicability.

LIMITATIONS

Time-consuming and **costly**, requiring significant resources

Requires expertise: finding or training evaluators can be difficult

Subjectivity & inconsistency: different evaluators may disagree, impacting reliability

Limitation

The evaluation of Natural Language Generation (NLG) can be tricky as **each metrics provides only a partial understanding of the output quality**

Low scores do not always indicate poor quality

The sun set behind the hills
The moon set behind the hills

METRICS	SCORE	
ROUGE-1 [F1]	0.83	Lexical
ROUGE-2 [F1]	0.60	
BLEU Score	53.73	
BERTScore (F1)	0.92	Semantic
Cosine Similarity	0.71	

TASK: Machine Translation (ML)

Machine Translation (MT) is the process of automatically converting text or speech **from one language to another using computational models.**

Life is full of surprises [ENGLISH] → *La vita è piena di sorprese* [ITALIAN]

EVALUATION: Mainly using lexical-based metrics (token-based accuracy)

1. TARGET: «La vita è piena di **sorprese**»
2. OUTPUT: «La vita è piena di **sorprendenti**»

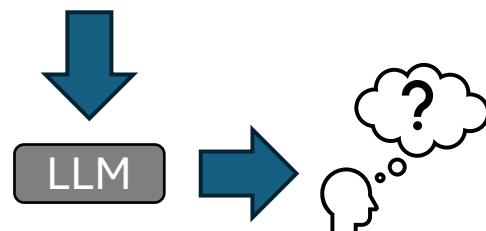
BLEU Score 64.3%

TASK: Retrieval-Augmented Generation (RAG)

It is an approach combines **information retrieval** with generative LLMs to generate more accurate, fact-based responses. It combines:

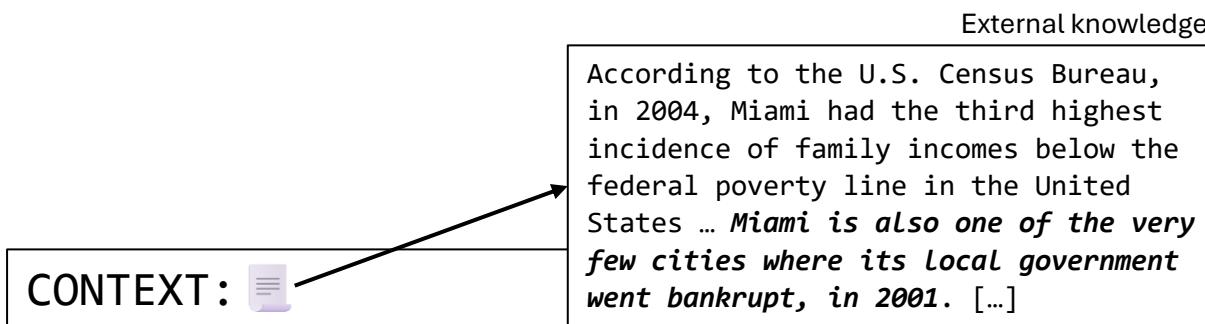
- the *internal knowledge of a language model*
- with **contextually relevant documents**.

Q: In what year did Miami's government declare bankruptcy?



CONTEXT:

Q: In what year did Miami's government declare bankruptcy?



QUIZ



MENTI (**64286241**)

<https://www.menti.com/aljoa3zgejuz>